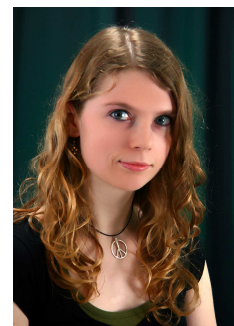


# Europass-Lebenslauf



## Angaben zur Person

Nachname / Vorname **Moldovan Aura**  
Adresse Prof.-Ioan-Maloş-Straße 3, 545300 Reghin, Romania  
Mobil 0040-721898657  
E-mail aura\_moldovan2003@yahoo.com  
Staatsangehörigkeit Rumänisch  
Geburtsdatum 30.09.1989  
Geschlecht Weiblich

## Berufserfahrung

Zeitraum Oktober 2010 - gegenwärtig  
Beruf oder Funktion Mitglied der Mannschaft, die die Gesamtsatdtplanung der Stadt Gherla entwirft  
Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Ich bin Teil der Mannschaft, die sich mit der soziologischen und demographischen Analyse beschäftigt, und zwar was die folgenden Bereiche betrifft: Bevölkerungszustand und -entwicklung, Wohnungsstand, Kultur.  
Name und Adresse des Arbeitgebers Norbert Petrovici, Dozent für Städtische Soziologie an der Babeş-Bolyai-Universität Cluj-Napoca; Adresse: 21-Decembrie-1989-Straße 128-130 Cluj-Napoca, Rumänien  
Tätigkeitsbereich oder Branche Verwaltung und Planung

Zeitraum Mai 2010 – Januar 2011  
Beruf oder Funktion Mitglied des interdisziplinären Projektes Mozaic  
Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Die soziologische Analyse, für die ich zusammen mit einer Mitstudentin zuständig bin, beinhaltet folgendes: Untersuchung der Beziehung Mensch – Ökosystem (genauer gesagt, zwischen der Nutzungsart der Böden und der Schmetterlingsvielfalt, die es im Gebiet der Dörfer Borsa und Dabaca gibt), demographische Analyse der Bevölkerung.  
Name und Adresse des Arbeitgebers Rheinische Friedrich-Wilhelms-Universität Bonn Deutschland, Abt. für Geobotanik und Naturschutz, vertreten durch Inge Paulini, Projektleiterin  
E-mail Adresse: ipaulini@uni-bonn.de  
Tätigkeitsbereich oder Branche Ökologie und Planung

Zeitraum Juli 2010  
Beruf oder Funktion Praktikantin an der Firma Planwerk, Cluj-Napoca  
Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Meine Verpflichtungen waren: Befragung der Bevölkerung durch Interviews zum Thema Lebensmittelmarkt – sowohl der Verkäufer als auch der Käufer, Erstellen eines Berichtes über den wirtschaftlichen Aspekt der Lebensmittelmärkte.  
Name und Adresse des Arbeitgebers Eugen Panescu, Gesellschafter  
Adresse: str. Tipografie 18, Cluj-Napoca, Rumänien  
Tätigkeitsbereich oder Branche Stadtplanung

Zeitraum Oktober 2009 – Januar 2010  
Beruf oder Funktion Mitglied der Mannschaft, die die Gesamtsatdtplanung der Stadt Cluj-Napoca entworfen hat  
Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten Ich habe mich in der soziologischen Abteilung mit der Einschätzung und der Prognose der städtischen Kultur beschäftigt.

Name und Adresse des Arbeitgebers	Rudolf Poedna, Professor für Städtische Soziologie an der Babeş-Bolyai-Universität Cluj-Napoca; Adresse: 21-Decembrie-1989-Straße 128-130 Cluj-Napoca, Rumänien
Tätigkeitsbereich oder Branche	Verwaltung und Planung
Zeitraum	November 2009
Beruf oder Funktion	Freiwillige an dem Projekt für Bewohneranfrage <i>Concertare</i>
Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten	Meine Verpflichtungen waren: Teilnahme an der Gruppenerarbeitung der Interviewanleitung, Durchführung mehrerer Interviews, Bearbeitung der erhaltenen Daten, Erstellung eines Berichtes.
Name und Adresse des Arbeitgebers	Norbert Petrovici - Dozent für Statistik an der Babeş-Bolyai-Universität Cluj-Napoca, Elena Stoian – Architektin Adresse: 21-Decembrie-1989-Straße 128-130 Cluj-Napoca, Rumänien
Tätigkeitsbereich oder Branche	Non-Profit-Organisation
Zeitraum	Juli 2009
Beruf oder Funktion	Freiwillige an dem Projekt für Bewohneranfrage <i>Viitorul probabil</i>
Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten	Meine Verpflichtungen waren: Teilnahme an der Gruppenerarbeitung der Interviewanleitung, Durchführung mehrerer Interviews und Mentalkarten, Bearbeitung der erhaltenen Daten, Erstellung eines Berichtes, demzufolge ein Eingriff organisiert wurde, der als Ziel die Entwicklung der Gegend und das Stärken des sozialen Zusammenhaltes hatte.
Name und Adresse des Arbeitgebers	Norbert Petrovici - Dozent für Statistik an der Babeş-Bolyai-Universität Cluj-Napoca, Istvan Szakats – Vertreter der kulturellen Stiftung <i>Altart</i>
Tätigkeitsbereich oder Branche	Non-Profit-Organisation
Zeitraum	Juli 2009
Beruf oder Funktion	Praktikantin an der Agentur für Regierungsstrategien (Agentia pentru Strategii Guvernamentale), Bukarest
Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten	Meine Verpflichtungen waren: Erstellen eines Berichtes und eines an die Bevölkerung gerichteten Fragebogens über den Aufschlag und die Einschätzung der vom Staat eingeführten wirtschaftlichen Maßnahmen.
Name und Adresse des Arbeitgebers	Iulia Constantin (die Agentur wurde inzwischen von der Regierung aufgelöst)
Tätigkeitsbereich oder Branche	Staatsorganisation
Zeitraum	2009 - gegenwärtig
Beruf oder Funktion	Dolmetscherin
Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten	Gelegentlich habe ich unabhängig, als lizenzierte Dolmetscherin Dokumente aus dem Deutschen ins Rumänische und umgekehrt übersetzt
Tätigkeitsbereich oder Branche	Selbstständig
Zeitraum	Juni 2005 - gegenwärtig
Beruf oder Funktion	Angestellte an der jährlichen Buchmesse <i>Bookfest</i> aus Bukarest, an dem Stand des Goethe Institutes
Wichtigste Tätigkeiten und Zuständigkeiten	Ich habe beim Stand Werbung für die Frankfurter Buchmesse gemacht und Interessierten Informationen zur Einschreibung geliefert.
Name und Adresse des Arbeitgebers	Ioana Grünewald Adresse: Tudor-Arghezi-Straße 8-10, RO-020945 Bukarest
Tätigkeitsbereich oder Branche	Kulturorganisation

## Schul- und Berufsbildung

Zeitraum	2008 - gegenwärtig
Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten	Soziologie
Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung	Babeş-Bolyai-Universität Cluj-Napoca, Hochschule für Soziologie und Sozialarbeit, Fachrichtung Soziologie Adresse: 21 Decembrie Straße Cluj-Napoca, Rumänien

Zeitraum	2008 - gegenwärtig
Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten	Pädagogisches Modul
Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung	Babeş-Bolyai-Universität Cluj-Napoca, Abteilung für Vorbereitung des didaktischen Personals Adresse: Sindicatelor 7, Cluj-Napoca, Rumänien
Zeitraum	Februar 2010 - gegenwärtig
Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten	Vier Kurse belegt: Entwicklung der Stadt, Die gegenwärtige Stadt, Urban Planning, Elemente der Umwelt
Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung	Technische Universität Cluj-Napoca, Hochschule für Architektur und Urbanismus Adresse: Observatorului 34-36, Cluj-Napoca, Rumänien
Zeitraum	25. August – 7. September 2010
Bezeichnung der erworbenen Qualifikation	<i>Teilnehmerin an dem internationalen Intensive Programme DEMOCHANGE CITIES, in Wert von 4 ECTS Leistungspunkten</i>
Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten	In interdisziplinären Mannschaften (Architekten, Stadtplaner, Soziologen) haben wir die Folgen der Überalterung der Bevölkerung untersucht und für die Probleme der Bewohner des Wohnviertels Zindis, Muggia, in der Nähe von Triest, Lösungen erarbeitet.
Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung	Politecnico di Milano, in Zusammenarbeit mit Università di Trieste, HafenCity University Hamburg, Technische Universität Wien, University of Nicosia, Universitatea Babeş-Bolyai Cluj-Napoca
Zeitraum	November und Juni 2009
Bezeichnung der erworbenen Qualifikation	Teilnehmerin an dem internationalen Seminar <i>Deutsch-rumänische Beziehungen, politische Kultur und Gesellschaft in Rumänien und Deutschland</i>
Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten	Auseinandersetzung mit interkulturellen, soziologisch relevanten Themen in vergleichend deutsch-rumänischer Analyse; interaktives und internationales Gruppentraining
Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung	Friedrich-Alexander-Universität Erlangen-Nürnberg
Zeitraum	Oktober 2009
Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten	Teilnehmerin an dem Workshop <i>Patterns of Continuity</i> , wo wir mit Architekturstudenten von der Technischen Universität Cluj-Napoca und dem Urban Institute Zürich zusammengearbeitet haben, zum Thema: die Entwicklung von Cluj-Napoca
Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung	Technische Universität, Hochschule für Architektur und Urbanismus Cluj-Napoca Adresse: Observatorului-Straße 34-36, Cluj-Napoca, Rumänien
Zeitraum	2004 - 2008
Bezeichnung der erworbenen Qualifikation	Abitur
Hauptfächer/berufliche Fähigkeiten	Sozialwissenschaften, Deutsch Nationalphase des Schulwettbewerbs in Deutsch als Muttersprache – 1. Platz (2008), 5. Platz (2007), 2. Platz (2006) Nationalphase des Schulwettbewerbs in Soziologie – Teilnahme (2008), 6. Platz (2007)
Name und Art der Bildungs- oder Ausbildungseinrichtung	Alexandru Papiu Iliarian - Nationalkollegium, Tg. Mures (deutsche Abteilung)
<b>Persönliche Fähigkeiten und Kompetenzen</b>	
Muttersprache(n)	Rumänisch, Deutsch
Sonstige Sprache(n)	Englisch, Französisch

Selbstbeurteilung	<b>Verstehen</b>				<b>Sprechen</b>				<b>Schreiben</b>	
	Hören		Lesen		An Gesprächen teilnehmen		Zusammenhängendes Sprechen			
<b>Englisch</b>	C1	Fortgeschrittene Nutzerin	C1	Fortgeschrittene Nutzerin	C1	Fortgeschrittene Nutzerin	C1	Fortgeschrittene Nutzerin	C1	Fortgeschrittene Nutzerin
<b>Französisch</b>	A2	Unabhängige Nutzerin	B1	Unabhängige Nutzerin	A2	Unabhängige Nutzerin	A2	Unabhängige Nutzerin	A2	Unabhängige Nutzerin

Soziale Fähigkeiten und Kompetenzen	Als Siebenbürgerin bin ich bilingual und in einem multikulturellen Millieu aufgewachsen, und in den Projekten, an denen ich als Freiwillige teilgenommen habe, konnte ich meine Kompetenzen erweitern, was die Zusammenarbeit mit den verschiedensten Leuten betrifft. Dank dieser Projekte habe ich auch meine Fähigkeit, in Gruppen zu arbeiten deutlich verbessern können.
Organisatorische Fähigkeiten und Kompetenzen	Als Vertreterin der Studenten aus meinem Jahrgang ist es meine Pflicht verschiedene Ereignisse zu organisieren, von denen das wichtigste die Planung der Prüfungsdaten wäre. Diese Erfahrung hat mir beigebracht, wie wichtig es ist effizient zu kommunizieren, sowohl mit den Professoren und dem Sekretariat, als auch mit meinen Mitstudenten.. Außerdem hat mir die Zeit im Studentenverein der Hochschule (ein Jahr davon als Vorsitzende des Vereines) geholfen, Erfahrung zu sammeln, was das Organisieren verschiedener Veranstaltungen betrifft, wie zum Beispiel: Studentenkonferenz, Filmabend, Newsletter für die Studenten und Alumni u.a.
IKT-Kenntnisse und Kompetenzen	Ich kenne mich sehr gut mit folgenden Programmen aus: Microsoft Office (Word, Excel, Power Point, Picture Manager), Open Office, SPSS und komme mit ArcGis zurecht. Weil ich ständig online recherchiere, sind mit auch die verschiedenen Web-Browser (Internet Explorer, Mozilla Firefox, Opera), sowie auch Datenbanken (Sage, Jstor) vertraut geworden.
Künstlerische Fähigkeiten und Kompetenzen	Ich kann Klavier spielen und war 9 Jahre lang Mitglied eines Sporttanzvereines, mit dem ich an nationalen Wettbewerben teilgenommen habe. Außerdem habe ich vier Jahre lang, in der Sekundarschule, in der Folkstanztruppe mitgemacht.
Sonstige Fähigkeiten und Kompetenzen	Als persönliche positive Eigenschaften möchte ich Diplomatie, Höflichkeit, Beharrlichkeit und gute analytische Fähigkeiten nennen.
Führerschein	Ja, für Personenkraftwagen, seit Oktober 2007
<b>Zusätzliche Angaben</b>	Kontaktpersonen: Rudolf Poledna, Norbert Petrovici, Ioana Agachi